

FESILI E FESILIGIA SO'O (FAQs)
2024 SUN BUCKS (SUMMER EBT)

1. O le a le polokalame e ta'ua o le **SUN Bucks**? **Summer EBT**, o loo fa'aigoaina o le **SUN Bucks**, o se polokalame fou ma tumau e maua ai e aiga penefiti e iai fanau a'oga e fa'atau ai meaai i le taimi o le taumafanafana. O le a maua e aiga le **\$177** mo tamaiti uma e agavaa, e fa'aalu i masina o le taumafanafana. E tatau ona fa'amautu le agava'a i tausaga ta'itasi.
2. E fa'afelea ona fa'atupeina le polokalame **SUN Bucks**? O le polokalame **SUN Bucks** o loo fa'atupeina e le **State of Hawaii** ma le Matagaluega o Fa'ato'aga i Amerika poo le **United States Department of Agriculture (USDA)**.
3. E tutusa le polokalame **SUN Bucks** ma le polokalame **Pandemic EBT (P-EBT)**? Leai. o le polokalame **P-EBT** o se polokalame na fa'amoemoe e fesoasoani ai i aiga i taimi o le faama'i tele o le KOVITI-19 poo le **COVID-19 pandemic**. O le polokalame **P-EBT** na tuuina atu a latou penefiti i le taimi taumafanafana i le tausaga **2023** ma ua fa'amutaina talu mai lena taimi.

O le polokalame **SUN Bucks** o se polokalame fou e fesoasoani ai i aiga ina ia maua meaai taumafa lelei e ala i le tuuina atu ia i latou o penefiti e faatau ai meaai i masina o le taumafanafana. O nisi o tamaiti aoga na agavaa mo le polokalame **P-EBT** o le a lē agavaa mo le polokalame **SUN Bucks**. E lē pei o le polokalame **P-EBT**, e mana'omia e nisi o aiga ona talosaga mo le polokalame **SUN Bucks**. E tele tamaiti a'oga o le a otometi lava ona agava'a.

4. O ai e otometi ona agava'a (leai se pepa talosaga e mana'omia) mo le polokalame **SUN Bucks**? O tamaiti aoga e otometi lava ona agava'a mo le polokalame **SUN Bucks** ona o tulaga nei:
 - O le tamaititi sa i totonu o se aiga sa auai ma Polokalame Fesoasoani mo Meaai Fa'aopoopo poo le **Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)** poo le Fesoasoani Lē Tumau mo Aiga Limavaivai poo le **Temporary Assistance for Needy Families (TANF)** i soo se masina e amata mai ia **July 1, 2023** se'ia oo ia **August 4, 2024**; poo
 - O le tamaititi ua faamaonia o se uarota a le setete (**foster child**), pe ua fa'ailogaina e le latou a'oga o se tamaititi o feagai ma tulaga nei **homeless, migrant**, poo **runaway**; poo
 - Sa a'oga le tamaititi i se a'oga e ofoina atu le Polokalame Taumafa a A'oga a le Atunuu poo le **National School Lunch Program (NSLP)**, ma sa talosagaina le aiga ma talia mo meaai a a'oga e leai se totogi pe maua i se tau maualalo.
 - E ese mai i mana'oga mo tamaiti a'oga o tamaiti a'oga i le **Head Start** ma/poo isi tamaiti a'oga faa'ata'ita'i poo le **pre-K** na auai i polokalame **NSLP** i lo latou a'oga **NSLP**.
5. O ai e mana'omia ona fa'amae'a le pepa talosaga mo le polokalame **SUN Bucks**? O aiga nei e mana'omia ona fa'atumu pepa talosaga mo le polokalame **SUN Bucks** e amata ia **July 5, 2024** se'ia oo ia **August 4, 2024**:
 - Aiga o loo iai tamaiti o loo a'oga i se a'oga o auai ma Tulaga Agava'a mo Nu'u poo le **Community Eligibility Provision (CEP)** o loo maua meaai uma e aunoa ma se totogi mo tamaiti a'oga uma, e le'i talosaga pe le'i agava'a mo meaai a le a'oga maua fua pe maualalo le tau ma o aiga o latou tupe maua e i lalo mai o Ta'iala mo le Agavaa o Tupe Maua a le Feterale poo **Federal Income Eligibility Guidelines** (vaai le siata o loo i lalo).

FESILI E FESILIGIA SO'O (FAQs)
2024 SUN BUCKS (SUMMER EBT)

- O aiga o loo iai tamaiti a'oga o auai i a'oga o i lalo o polokalame NSLP e le'i agava'a mo meaai maua fua poo meaai e tau maualalo i le tausaga a'oga ae e ono agava'a nei ona o tupe maua a latou aiga e pa'u i lalo o tapula'a a Ta'iala mo le Agavaa o Tupe Maua a le Feterale poo Federal Income Eligibility Guidelines (vaai le siata o loo i lalo).

FEDERAL INCOME ELIGIBILITY GUIDELINES EFFECTIVE JULY 1, 2024

Household Size	Yearly	Monthly	Weekly	Household Size	Yearly	Monthly	Weekly
1	\$ 32,024	\$ 2,669	\$ 616	5	\$ 77,830	\$ 6,486	\$ 1,497
2	\$ 43,475	\$ 3,623	\$ 837	6	\$ 89,281	\$ 7,441	\$ 1,717
3	\$ 54,927	\$ 4,578	\$ 1,057	7	\$ 100,733	\$ 8,395	\$ 1,938
4	\$ 66,378	\$ 5,532	\$ 1,277	8	\$ 112,184	\$ 9,349	\$ 2,158
For each additional person:					\$ 11,452	\$ 955	\$ 221

6. O le a le fa'auigaina o fanau tausaga-a'oga ? O se tamaititi o le a ono tausaga le matua, ma e le'i sefuluvalu pe sili atu ona tausaga mai i le masina o December 31 o soo se taimi o le tausaga a'oga.
7. O la'u tama o lo'o a'oga i le fale, e mafai ona auai i le polokalame SUN Bucks? O aiga o loo a'o'oga a latou fanau ile fale e mafai ona auai ile polokalame pe afai na latou maua penefiti mai le polokalame SNAP poo le TANF i soo se masina e amata mai ia July 1, 2023 se'ia oo ia August 4, 2024, pe o iai se foster o loo agava'a e maua nei penefiti. O aiga o loo naunau ia auai i lenei polokalame e tatau ona fa'atumu le pepa talosaga ma fa'ailoa lo latou tulaga foster. O le a iloiloina lea o le pepa talosaga ma fuafua ai le agava'a. E le mana'omia se pepa talosaga mo aiga o maua penefiti SNAP ma le TANF, fa'amolemole taga'ifo i le vaega 3 o loo i luga. E le mafai ona agava'a fanau o a'o'oga ile fale mo le polokalame SUN Bucks e fuafua i luga o tupe maua a latou aiga.
8. O le a le aofa'iga o penefiti SUN Bucks o le a ou maua? O le polokalame SUN Bucks o le a tuuina atu penefiti e \$177 aofa'iga atoa mo tamaiti ta'itasi mo le taimi o le taumafanafana. O lenei aofa'iga ua fa'amoemoe e fesoasoani mo le fa'atauina o meaai taumafa mo masina o le taumafanafana.
9. O afea o le a ou mauaina ai le kata mo le polokalame SUN Bucks EBT ? Mo tamaiti e otometi ona agava'a, (taga'ifo i le vaega 4 o loo i luga) o le kata SUN Bucks EBT ua tuuina penefiti e \$177 ua uma ona lafo atu i le meli e la matou kamupani mai le motu tele o Amerika, FIS, e amata ia July 16 e ala i le fale meli USPS. E tatau i aiga ona fuafua pe a ma le 1-2 vaiaso mo le tilivaina atu i le meli. O loo matou fa'aaogaina le tuatusi meli e fa'atatau i fa'amaumauga a le tamaititi i lo latou a'oga, poo le tuatusi meli a le aiga i loo i fa'amaumauga mai faila SNAP poo TANF pe afai e le o maua fa'amatalaga o fa'amaumauga mai le a'oga. Afai e talitonu aiga e sesē a matou fa'amatalaga e uiga i tuatusi meli e tatau ona latou fa'afeso'ota'i mai le Ofisa o Auaunaga a le polokalame SUN Bucks Customer Service toll-free at 1-888-975-SEBT(7328) e tuu mai le tuatusi meli sa'o.

Mo aiga e mana'omia ona fa'atumu pepa talosaga (taga'ifo i le vaega 5 o loo i luga) ma ua fuafua e agava'a, o le kata mo le polokalame SUN Bucks EBT ua tuuina atu penefiti ile aofa'iga e \$177 o le a lafo atu i le meli e ala i le fale meli USPS e la matou kamupani, FIS, e

FESILI E FESILIGIA SO'O (FAQs)
2024 SUN BUCKS (SUMMER EBT)

amata ia **July 17** ma le aso pisinisi e soso'o ai mai le aso na fai ai iloiloga mo le agava'a mo pepa talosaga e maua ma taliaina e oo atu ia **August 4**. E tatau i aiga ona fuafua le tilivaina atu i le **1-2** vaiaso.

Afai o lau alo o se **foster**, o le a meli muamua atu kata i le ofisa autu o Ofisa o Soifua Manuia o Fanau poo **le Child Welfare** i **Oahu** ona tuuina atu lea e le Ofisa o Soifua Manuia o Fanau poo le **Child Welfare** o loo faia auaunaga mo **foster** pe a uma ona tufatufaina.

10. O fea e mafai ai ona fa'aaoga penefiti mo le polokalame **SUN Bucks** ma o a mea e mafai ona fa'atau ai? Fa'aaoga penefiti **SUN Bucks** i soo se mea e talia ai penefiti **EBT**. E na o meaai taumafa e mafai ona fa'atau i penefiti nei. E le mafai e faleoloa ona tu'uina atu se sui tupe poo se tinoitupe mai se fefa'ataua'iga o meaai. E na'o le aofa'i tonu o meaai fa'atau e mafai ona toese mai le teugatupe o penefiti taumafa. Afai o ni mea fa'afo'i na fa'atau mai penefiti **SNAP**, o le a toe fa'afo'i le aofa'i i le kata tupe **EBT** o tupe mamā. E tusa ai ma **federal law** e le mafai ona tu'uina atu tinoitupe mo mea fa'atau e toe fa'afo'i. E leai se tau ta'i talā la'ititi mo fefaataua'iga poo se tapulaa maualuga i aofa'iga numera o le faaaogaina o le kata.

Mo se lisi o meaai agava'a **SNAP**-, taga'i ile www.fns.usda.gov/snap/eligible-food-items. O penefiti **SUN Bucks** e mafai fo'i ona fa'aaoga fa'atasi ma penefiti mai le polokalame **Da Bux**.

11. O a fa'atauga e fa'asā ona fa'aaoga ai penefiti mai le polokalame **SUN Bucks**? O mea nei e le mafai ona fai ai fa'atauga ma totogi i penefiti mai le polokalame **SUN Bucks**:

- Meaai Vevela
- Pia/uaina/isi meainu puu ava malosi
- Sikareti/sikā/isi mea tapaa
- Kalesini
- Meaai mo maile/meaai mo pusi/isi meaai mo fagafao
- Vaitamini/fuala'au

E le gata i lea, soo se fa'aaoga le fa'atagaina, fa'aliliuina, suiga, umia, poo le tu'uina atu o penefiti mai le polokalame **SUN Bucks** poo kata e mafai ona noatia i se moliaga o se solitulafono feterale.

12. O afea e fa'amuta ai penefiti mai le polokalame **SUN Bucks**? O penefiti e le'i fa'aaogaina o le a fa'aleaogaina ile **122** aso mai le aso na tu'uina atu ai penefiti. Fa'amolemole fa'aaoga penefiti o maua i totonu o le taimi ua fa'atulagaina. A fa'amuta loa, e le mafai ona toe tu'uina atu penefiti.

13. E fa'afefea ona maua e la'u tama kata o penefiti mai le polokalame **SUN Bucks** pe afai e vaelua tausiga o le tamaititi i le va o aiga e lua? O penefiti mai le polokalame **SUN Bucks** e faatatau mo le tamaititi; o le kata **SUN Bucks** ua tuuina atu ile igoa o le tamaititi ma ua faamoemoe e malaga faatasi ma le tamaititi i le va o aiga. O le kata **SUN Bucks** a le tamaititi o le a lafoina atu ile meli e ala i le fale meli **USPS** i le tuatusi meli a le matua poo matua tausi o loo lisiina i luga o faamatalaga faamaumauga a le tamaititi i le a'oga. Atonu o le tagata matua lea na fa'auluina se pepa talosaga tau meaai e maua fua pe maua i se tau maualalo, poo le tagata matua o loo lisiina e avea ma feso'ota'iga muamua i le polokalame a le a'oga. Fa'amolemole galue ma so'o se isi matua/matua tausi ma fa'amaopopo le lagolagoina o le tamaititi o loo fa'amoemoe iai nei penefiti.

FESILI E FESILIGIA SO'O (FAQs)
2024 SUN BUCKS (SUMMER EBT)

14. O le a le mea e tatau ona ou faia pe a ou mauaina la'u kata **SUN Bucks** i totonu o le meli? Mulimuli i fa'atonuga o loo tuu mai ma lau kata **SUN Bucks** ma seti lau numera **PIN**. Ona mafai lea ona fa'aaoga lau kata e fa'atau ai meaai ile tele o faleoloa ma maketi a tagata faifa'ato'aga.
15. E fa'afefea ona sui la'u numera **PIN**? Ina ia sui lau numera **PINE** pe a'oa'o pe faafefea ona pui puia au penefiti, siitia ifo se polokalame **ebtEDGE** i luga o lau telefoni pe asi le www.ebtEDGE.com.
- Afai o lau kata **SUN Bucks** ua lē iloa, gaoia poo ua fa'aleagaina ma ua mana'omia se kata fou, vala'au le **FIS Customer Service Center** toll-free at **1-888-328-4292**.
16. E tatau ona ou fa'atumuina se pepa talosaga pe afai ua ou mauaina se fa'asilasilaga e fa'apea ua agava'a la'u tama mo penefiti a le polokalame **SUN Bucks** mo le taimi Taumafanafana 2024? Leai, ae fa'amolemole faitau le fa'asilasilaga ma le fa'amatalaga o fa'apipii atu **FAQ** e uiga i penefiti mo le polokalame **SUN Bucks**. Afai e iai ni tamaiti o lou aiga na misi i luga o le fa'asilasilaga mo le agava'a, fa'amolemole fa'afeso'ota'i le **SUN Bucks Customer Service** toll-free at **1-888-975-SEBT(7328)**.
17. E faia ni siaki o fa'amatalaga ua ou tu'uina atu i luga o la'u pepe talosaga? Ioe. E mafai fo'i ona matou talosagain oe e lafi mai fa'amaoniga o tupe maua na e lipoti mai.
18. Afai ou te le agava'a i le taimi nei, e mafai ona ou toe talosaga atu i se isi taimi? Ioe, e mafai ona e talosaga i so'o se taimi i totonu o le polokalame **SUN Bucks 2024** ma e tatala se'ia oo ile aso o **August 4, 2024**. Mo se fa'ata'ita'iga, afai e te iloa poo se tasi o lou aiga ua leai se tamaoiga pe ua leai se galuega, e mafai ona e filifili e toe talosaga ma e ono agava'a lau tama mo penefiti mai le polokalame **SUN Bucks** pe afai o le tupe maua ua pa'u i lalo mai le tapula'a faalimiti mo tamaoiga.
19. Ae a pe afai ou te lē malie i le fa'ai'uga e uiga i la'u pepa talosaga? Fa'amolemole fa'afeso'ota'i mai le **SUN Bucks Customer Service** toll-free at **1-888-975-SEBT(7328)**.
20. E mafai ona ou talosaga pe afai e iai se tagata o lo'u aiga e lē o se **U.S. citizen**? Ioe. O oe, o lau fanau, poo isi tagata o lou aiga e lē mana'omia ona ave'a ma **U.S. citizen** ina ia fa'aulu mai se talosaga.
21. Ae fa'afefea pe afai e tutusa lava le aofa'i o la'u tupe maua? Lisi mai le aofa'iga o tupe maua e **masani** ona e maua. Fa'ata'ita'iga, afai e masani ona maua le **\$1,000** i masina ta'itasi, ae na misi se vaega o lau galuega ile masina ua te'a ma e na o le **\$900**, tupe na maua tusi i lalo le **\$1,000** o tupe maua ta'imasina. Afai e masani ona e maua tupe totogi mo le ovataimi, fa'aaofia mai, ae aua le fa'aaofia maia pe afai e salasala lou faigaluega ovataimi i nisi taimi. Afai ua leai sau galuega pe ua fa'aitiitia ou itula poo lau totogi, fa'aaoga lau tupe maua o loo

FESILI E FESILIGIA SO'O (FAQs)
2024 SUN BUCKS (SUMMER EBT)

iai nei.

- 22.** Ae fa'afefea pe a leai se tupe maua a nisi o le aiga e lipoti atu? Atonu e lē maua e tagata o le aiga ni ituaiga o tupe maua matou te talosagaina e tu'u i luga o le pepa talosaga, pe atonu e leai fo'i se tupe maua. Afai o lea, fa'amolemole na o le tusi mai o le "0" i lena vaega. Ae peita'i, afai e leai se tali e tusi mo tupe maua, o le a faitaulia lena o le leai. Fa'amolemole ia mautinoa o le leai o se tali e tusi maia i luga o tupe maua, o le a matou masalomia ua e filifili ma mafaufau ai.
- 23.** Ae a pe a lē lava le avanoa i luga o le pepa talosaga mo tagata o lo'u aiga? Lisi so'o se tagata o le aiga ma fa'amatalaga e mana'omia i luga o se isi fasipepa, ma fa'apipi'i i lau pepa talosaga.
- 24.** E mafai ona ou talosaga i luga o le initaneti? Ioe! Matou te u'una'ia oe e fa'atumu se pepa talosaga i luga o le upega tafa'ilagi nai lo se pepa talosaga pe a mafai. O le talosaga i luga o le upega tafa'ilagi e tutusa lava mana'oga ma o le a fesiligia oe mo fa'amatalaga tutusa e pei o le pepa talosaga. Asi mai le sunbucks.dhs.hawaii.gov e amata ai fa'agaioiga o lau talosaga i luga o le initaneti pe lolomi se pepa talosaga pe a mana'omia. Fa'afeso'ota'i [SUN Bucks Customer Service toll-free at 1-888-975-SEBT\(7328\)](tel:1-888-975-SEBT(7328)) pe afai e iai ni au fesili e uiga i le pepa talosaga o i luga o le initaneti.

Non-Discrimination Lē-Fa'aailoga Tagata: O loo fa'amatala mai ai le mea e fai pe a e talitonu na faia oe i se faiga lē tonu.

E tusa ai ma [federal civil rights law](#) ma [U.S. Department of Agriculture \(USDA\) civil rights](#) tulafono fa'atonutonu ma faiga fa'avae o aiā tatau a tagata lautele, e fa'asāina e lenei fa'alapotopotoga le [discriminating](#) e fa'avae i luga o [race, color, national origin, sex \(including gender identity and sexual orientation\)](#), disability, age, poo le tau ma sui poo le tau atu mo le taimi muamua o fa'agaioiga ona o [civil rights](#).

E mafai ona maua fa'amatalaga o polokalame i isi gagana e ese mai ile gagana [English](#). O tagata e iai mana'oga faapitoa e mana'omia isi auala o feso'ota'iga e maua ai fa'amatalaga o polokalame (fa'ata'ita'iga, [Braille, large print, audiotape, American Sign Language](#), e tatau ona faafeso'ota'i le setete poo le ofisa fa'alotoifale o loo fa'atautaia le polokalame poo le [USDA's TARGET Center at 202-720-2600 \(voice and TTY\)](#) pe fa'afeso'ota'i le [USDA](#) e ala i le Auaunaga Fa'aaveai Feterale poo le [Federal Relay Service at 800-877-8339](#).

Mo le faaulu o se faaseā [discrimination](#), o [Complaint](#) e tatau ona faatumu le pepa [Form AD-3027, USDA Program Discrimination Complaint](#) e mafai ona maua i luga o le initaneti: <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/ad-3027.pdf>, soo se ofisa [USDA](#), pe valaau le numera telefoni [866-632-9992](#), pe lafo mai se tusitusiga i le matagaluega [USDA](#). O le tusi e tatau ona iai le igoa a lē [complainant](#), tuatusi, numera telefoni, ma faamatalaga o le mea na tupu na molimauina [ai discriminatory](#) faamatala uma mai faiga faailoga tagata ile Failautusi Fesoasoani mo Aiā Tatau a Tagata Lautele poo le [Assistant Secretary for Civil Rights \(ASCR\)](#) e uiga ile natura ma le aso o le soliga o aiā tatau a se tagata lautele. O le pepa fomu [AD-3027](#) poo le tusi e faaulu mai ile ofisa [USDA](#) e ala i le:

STATE OF HAWAII - DEPARTMENT OF HUMAN SERVICES
Benefit, Employment and Support Services Division

FESILI E FESILIGIA SO'O (FAQs)
2024 SUN BUCKS (SUMMER EBT)

meli:

U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410; or

fax:

833-256-1665 or 202-690-7442; or

email:

Program.Intake@usda.gov

O lenei faalapopotoga e tuuina atu avanoa tutusa.